

Mitteilungsblatt

Erscheint seit 1970

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinden
Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach, Rorbas



Kollektivpublikationen

Gemeinden Embrach Freienstein-Teufen, Lufingen Oberembrach, Rorbas

Baugespanne

Die Pläne liegen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an, auf den entsprechenden Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Begehren um Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde schriftlich einzureichen; elektronische Zuschriften (E-Mails) erfüllen die Anforderungen der Schriftlichkeit nicht. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

Embrach

Baugesuche im ordentlichen Verfahren, welche die Gemeinde Embrach betreffen, sind unter www.epublikation.ch publiziert. Diese amtlichen Publikationen sind auch auf der Homepage www.embrach.ch unter «Bauprojekte» aufrufbar. Ergänzend erfolgen die Neupublikationen gleichzeitig noch im Mitteilungsblatt. Die Pläne liegen während den ordentlichen Öffnungszeiten zudem weiterhin am Schalter der Abteilung Bau und Infrastruktur im 2. Stock zur Einsicht auf.

Freienstein-Teufen

Bauherrschaft:
Anja & Mirco Buff, Breitstrasse 8,
8427 Freienstein

Umgestaltung Gartensitzplatz und
Neubau einer Sichtschutzmauer
beim Mehrfamilienhaus Vers-Nr. 264
auf dem Grundstück Kat-Nr. 635
an der Breitstrasse 8 in Freienstein
(Kernzone, Kommunales Schutzobjekt)

Bauherrschaft:
Daniela & Armando Croci-Maspoli,
Haldengartenstrasse 3, 8428 Teufen

Projektverfasserin:
arch5 ag, Rathausgasse 1, 8180 Bülach
Eingeschossiger Anbau beim
Einfamilienhaus Vers-Nr. 900 auf
dem Grundstück Kat-Nr. 1821
an der Haldengartenstrasse 3 in Teufen
(Wohnzone a)

Bauherrschaft:
Rutor Immobilien AG, Querstrasse 8,
8050 Zürich

Projektverfasserin:
M. Fierz AG, Feldstrasse 59,
8180 Bülach

Angaben zum Bauprojekt:
Neubau einer aussen aufgestellten
Luft/Wasser-Wärmepumpenanlage
beim Mehrfamilienhaus Vers-Nr. 596
auf dem Grundstück Kat-Nr. 630
Am Burghügel 12 in Freienstein
(Wohnzone c)

Lufingen

Bauherrschaft:
Beat Sollberger, Berglistrasse 1,
8426 Lufingen

Projektverfasser:
SoloSolar GmbH, Türlackerstrasse 15,
8304 Wallisellen

Bauvorhaben:
Erstellung Photovoltaikanlage auf dem
Dach des Wohngebäudes Vers.-Nr. 941,
auf dem Grundstück Kat.-Nr. 1573,
Berglistrasse 1, Lufingen (K2)

Rorbas

Bauherrschaft:
Gemeinde Rorbas, Kirchgasse 1,
8427 Rorbas

Angaben zum Bauprojekt:
Neubau Zaun, Kat.-Nrn. 234 + 235,
Heerenstegstrasse/Landwirtschaftszone
+ Erholungszone C

Abwasserverbund Embrachertal

Bauprojekt für Sanierung und Aufstockung des Betriebsgebäudes ARA Pünt genehmigt

Die Abwasserkommission hat das Bauprojekt zur Sanierung und Aufstockung des Betriebsgebäudes der ARA Pünt in Rorbas genehmigt. Das bestehende Gebäude aus dem Jahr 1989 entspricht weder den heutigen baulichen und energetischen Anforderungen noch den betrieblichen Bedürfnissen und wird deshalb umfassend erneuert.

Ärztlicher Notfalldienst

Arzertefon, kantonsweite Vermittlungsstelle für die Notfalldienste der Ärzte, Zahnärzte und Apotheker mit der
Gratisnummer 0800 33 66 55

Dorfstrasse 23
8302 Kloten
044 813 41 47

Schlüsselservice Sicherheits & Schliesstechnik



kloten@wickigmh.ch

Geplant ist eine vollständige Sanierung des bestehenden Gebäudes sowie eine Aufstockung in Holzbauweise mit einem zusätzlichen Obergeschoss. Dadurch entstehenden im Obergeschoss zeitgemässe Räume für das Personal, wie Garderoben, Dusche, Aufenthaltsraum, während im Erdgeschoss mehr Platz für betriebliche Nutzungen entsteht. Ergänzend ist eine Photovoltaikanlage auf dem Dach vorgesehen.

Die Gesamtkosten belaufen sich auf 2,67 Mio. Franken. Davon gelten 1,44 Mio. Franken als gebundene Ausgaben für die Werterhaltung des bestehenden Gebäudes. Weitere 1,23 Mio. Franken entfallen auf die Aufstockung, für die bereits im Jahr 2021 entsprechende Kredite von den Verbandsgemeinden bewilligt wurden. Gegenüber dem Vorprojekt aus dem Jahr 2021 ist das Bauprojekt um ca. 28.5 % teurer. Die Kostensteigerung gegenüber dem damaligen Vorprojekt ist insbesondere auf die Bauteuerung zurückzuführen, welche bei ca. 17 % liegt.

Die Umsetzung des Projekts ist im Anschluss an den derzeit laufenden Ausbau der Abwasserbehandlung vorgesehen und soll voraussichtlich von Frühling 2027 bis Frühling 2028 erfolgen.

Jahresrechnung 2025 genehmigt

Die Abwasserkommission hat die Jahresrechnung 2025 des Abwasserverbunds Embrachertal (AVE) genehmigt. Die Betriebsrechnung der ARA Pünt in Rorbas verzeichnet einen Aufwand von 1770700 Franken und einen Ertrag von 34400 Franken. Das Betriebsdefizit beläuft sich damit auf 1736300 Franken. Im Vergleich zum Budget ergibt sich ein um rund 11700 Franken besseres Ergebnis.

Die Investitionsrechnung weist Ausgaben von 2504000 Franken aus. Diese hängen fast ausschliesslich mit dem Ausbau der Biologie in der ARA Pünt in Rorbas zusammen.

Das Betriebsdefizit wird von den Verbandsgemeinden Embrach, Freienstein-Teufen, Lufingen, Oberembrach und Rorbas aufgrund der Einwohnerzahlen und unter Berücksichtigung des Fremdwasseranteils getragen.

Neuer Dienstbarkeitsvertrag für Fernmeldeanlage auf der ARA Pünt genehmigt

Die Abwasserkommission hat einen neuen Dienstbarkeitsvertrag mit der Sunrise GmbH für den Betrieb einer Fernmeldeanlage auf dem ARA-Gelände in Rorbas genehmigt. Der bisherige Vertrag war Ende Januar 2026 ausgelaufen. Der neue Vertrag gilt für die Dauer von zehn Jahren bis 2036. Für den Abwasserverbund entstehen durch die Nutzung keine Nachteile; die Einnahmen leisten vielmehr einen Beitrag zur Deckung der Betriebskosten.

- Rechnungs-Gemeindeversammlung vom 22.06.2026, Terminplan/Traktanden/Organisation
- Jahresrechnung 2025, Genehmigung
- Musikverein Harmonie Embrach Subventionsbeiträge 2026–2030
- Bibliothek, Betriebs- und Benutzungsreglement, Genehmigung

Die ausführlichen Beschlüsse sind auf unserer Homepage unter Verwaltung/Gemeinderatsbeschlüsse aufgeschaltet.

Einladung zum Bevölkerungsanlass – Thema Sicherheit

Die Gemeinde lädt alle Interessierten herzlich zu einem Informations- und Austauschabend zum Thema **Sicherheit in unserer Gemeinde** ein.

Datum: Montag, 11. Mai 2026
Zeit: 19.00 Uhr
Ort: Gemeindehaussaal Embrach

Mit dabei sind:

- die Kantonspolizei Zürich
- das Staatssekretariat für Migration (Bundesasylzentrum)
- der gemeindeeigene Sicherheitsdienst BSD Security

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Öffnungszeiten während der Frühlingsferien

20. April – 3. Mai 2026

Die **Bibliothek** ist jeweils **montags** und **mittwochs** von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet.

Wir wünschen Ihnen schöne Tage.

Ihr Biblio Team, Rheinstrasse 21

Plangenehmigungsgesuch für Starkstromanlagen:

Neubau Transformatorenstation (TS) GOFAST 16 kV-Kabel zwischen den TS Embraport und GOFAST 16 kV-Kabel zwischen den TS GOFAST im Feld, Embrach

Angaben zum Plangenehmigungsgesuch:

S-2612114.1

Transformatorenstation Embrach, GOFAST Industriestrasse 4 (Privat-Teil; EKZ-Teil siehe S-2612113) Anlagenteil: Hochspannungs-Schaltanlage, Transformation und Niederspannungs-Schaltgerätekombina-



Impressum

Druck und Expedition:
 Medico-Druck AG
 Dorfstrasse 5, 8424 Embrach
 Tel. 044 865 01 66
 info@medico-druck.ch
 www.medico-druck.ch

Papier: Eminent – holzfrei, CO2-neutral

Erscheint wöchentlich, jeweils am Freitag, und wird allen Haushaltungen durch die Post zugestellt.

Insertionspreise:

1/1 (181 x 262 mm)	Fr. 741.–
1/2 (181 x 128,5 mm)	Fr. 435.–
2/3 (119 x 173 mm)	Fr. 369.–
1/3 (119 x 128,5 mm)	Fr. 289.–
2/5 quer (119 x 84 mm)	Fr. 209.–
1/6 hoch (57 x 128,5 mm)	Fr. 159.–
1/9 hoch (57 x 84 mm)	Fr. 118.–
1/18 (57 x 39,5 mm)	Fr. 59.–

(+ 8,1 % MwSt. – inkl. 10 min. Satzzeit. ab 10 min. Verrechnung nach Aufwand)

Weitere Insertionspreise und Grössenbeispiele finden Sie auf unserer Webseite: www.medico-druck.ch

Inseratenannahmeschluss: Dienstag, 8.00 Uhr.

Gemeinden



Verhandlungen des Gemeinderates

- Zielbild 2040 – Genehmigung
- Erneuerungswahl der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2026–2030, Feststellung der Rechtskraft der Erneuerungswahl vom 8. März 2026

tion – Neubau auf Parzelle Nr. 4450 in der Industriezone A für Fast Charger Koordinaten: 2687085/ 1263522

L-2612133.1

16 kV-Kabel zwischen der den Transformatorstationen TS Embraport L+M und GOFAST Industriestrasse 4 – Neubau der Querung der Hardrütistrasse und auf der Parzelle Nr. 4450 für die Erschliessung der neuen Station ab bestehender Leitung Koordinaten: 2686989/ 1263552 nach 2687083/ 1263514

L-0122542.5

16 kV-Kabel zwischen der den Transformatorstationen GOFAST Industriestrasse 4 und im Feld – Neubau der Querung der Hardrütistrasse und auf der Parzelle Nr. 4450 für die Erschliessung der neuen Station ab bestehender Leitung Koordinaten: 2687083/ 1263514 nach 2686961/ 1263247

S-2612113.1

Transformatorstation Embrach, GOFAST Industriestrasse 4 (EKZ-Teil; Privat-Teil siehe S-2612114) Anlageteil: 3-feldrige Hochspannungs-Schaltanlage – Neubau auf Parzelle Nr. 4450 in der Industriezone A für Fast Charger Koordinaten: 2687085/ 1263522

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die

EVU-Beratung
AG Rietlistrasse 5
9403 Goldach SG

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ)
Deisrütistrasse 12
8472 Seuzach

im Namen von

GOFAST AG
Wiesenstrasse 10a
8952 Schlieren

Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ)
Deisrütistrasse 12
8472 Seuzach

die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen liegen vom 10.04.2026 bis 12.05.2026 in der Gemeindeverwaltung Embrach, Dorfstrasse 9 in 8424 Embrach, während den Öffnungszeiten öffentlich auf.

Die aufgelegten Unterlagen stehen während der Auflagefrist ebenfalls auf <https://esti-consultation.ch/pub/6930/81340bbaea> online zur Einsicht zur Verfügung.

Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Rechtliche Hinweise:

Enteignungsbann

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen, Einwände und Begehren

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist bei der Kontaktstelle Einsprache erheben. Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss diese die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5–7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Art. 7–10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

Frist: 30 Tage

Ablauf der Frist: 12.05.2026

Kontaktstelle:

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf



www.freienstein-teufen.ch

Gemeinde
Freienstein-Teufen

Verhandlungen des Gemeinderates

Gemeindereferendum, Änderung Lehrpersonalgesetz

Volksabstimmung

An der Sitzung vom 2. März 2026 beschloss der Kantonsrat die Änderung des Lehrpersonalgesetzes (Anpassung neu definierter Berufsauftrag). Da dieser Beschluss mit grossen finanziellen Auswirkungen für die Gemeinde verbunden ist, wird dagegen das Gemeindereferendum ergriffen.

Der Kantonsrat hat den Vorschlag des Regierungsrates in entscheidenden Punkten abgeändert, so dass anstelle der beantragten Mehrkosten für Kanton und Gemeinden von rund 25 Mio. Franken nun 83 Mio. Franken pro Jahr resultieren, was bei den Gemeinden aufgrund des Kostenschlüssels mit Mehrkosten von 67.3 Mio. Franken pro Jahr verbunden wäre.

Die den Zürcher Gemeinden anfallenden Kosten für die Volksschule sind seit Jahrzehnten stark steigend. So haben sich die Kosten pro Schülerin und Schüler in den vergangenen rund 20 Jahren praktisch verdoppelt. Die Volksschule nimmt mittlerweile gegen 50 Prozent – in einzelnen Fällen sogar über 60 Prozent – der Gemeindebudgets in Anspruch und ist damit der mit Abstand grösste Ausgabenposten der Gemeinden. In der Gemeinde Freienstein-Teufen sind es über 60 Prozent.

Die vom Kantonsrat verabschiedete Gesetzesänderung überstrapaziert die finanzpolitischen Möglichkeiten der Gemeinde, auch wenn der Druck in der Volksschule aufgrund der zahlreichen Herausforderungen anerkannt wird. Die Mehrbelastung, welche die vorgeschlagenen Neuerungen für die Gemeinde nach sich ziehen würden, ist finanziell nicht mehr tragbar.

Der Gemeinderat verlangt, dass die vom Kantonsrat beschlossene Gesetzesänderung (Änderung Lehrpersonalgesetz) dem Volk zur Abstimmung unterbreitet wird.

Gemeinderat Freienstein-Teufen

Mineralische Abfälle (Grubengut) aus privaten Haushaltungen

Abfuhrtag: Dienstag, 14. April 2026

Mineralische Abfälle (Grubengut) sind gesteinsähnliche, nicht brennbare und nicht metallische Materialien, die ohne weitere

Behandlung auf einer bewilligten Deponie abgelagert werden können. Aus privaten Haushaltungen sind dies defekte Einzelstücke, wie Flachglas (Fenster, Spiegel), Geschirr (Keramik, Porzellan, Glas), Blumentöpfe (Ton, Eternit), Steine, Gartenplatten etc.

Das Material ist am Abfuhrtag ab 07.00 Uhr in offenen Behältern von maximal 25 Kilo bereitzustellen. Pro Haushalt werden im Maximum 200 Kilo abgeführt. Die Aussenhöfe werden nur auf Anmeldung hin bedient (Anmeldung bei Abfuhrunternehmen Lienhart Transporte AG, Bassersdorf, Telefon Nr. 044 837 16 44). Das Gewerbe führt sein Grubengut selbst ab.

Gemeindeverwaltung Freienstein-Teufen



Lufingen
www.lufingen.ch

Verhandlungsbericht Gemeinderat

Jahresrechnung 2025 mit positivem Abschluss

Die Jahresrechnung 2025 der politischen Gemeinde Lufingen schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 314 000 ab. Ausschlaggebend für dieses positive Resultat sind im Wesentlichen höhere Steuereinnahmen aus früheren Jahren sowie zusätzliche Grundstückgewinnsteuern.

Die Jahresrechnung 2025 schliesst deutlich besser ab als budgetiert. Statt eines erwarteten Aufwandüberschusses von CHF 653 000 resultiert in der Jahresrechnung 2025 einen Ertragsüberschuss von rund CHF 314 000 aus. Hauptgründe für diese positive Differenz von CHF 967 000 sind insbesondere höhere Steuereinnahmen aus früheren Jahren sowie zusätzliche Grundstückgewinnsteuern.

Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Nettoinvestitionen von CHF 54 000. Damit liegt sie deutlich unter dem budgetierten Betrag von CHF 1 072 000. Der Hauptgrund für diese Abweichung ist, dass mehrere Projekte im Zusammenhang mit dem Betriebs- und Gestaltungskonzept des Kantons (BGK) (CHF 330 000) verschoben wurden. Im Bereich Bildung konnten für die Erweiterung des Schulgebäudes und der Einfachturnhalle Subventionen in der Höhe von CHF 310 000 zugesprochen werden, die bei der Budgetierung noch nicht berücksichtigt resp. bekannt waren. Zusätzlich wurden in diesem Bereich geplante Investitionen in Höhe von CHF 324 000 nicht realisiert.

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2025 genehmigt und zuhanden der Rechnungsprüfungskommission verabschiedet. Die abschliessende Genehmigung erfolgt durch die Stimmberechtigten anlässlich der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2026.

Sonderrechnung Fonds Gesangsverein

Die Sonderrechnung 2025 des Fonds Gesangsverein schliesst mit einem kleinen Ertragsüberschuss von CHF 62.55 ab. Dadurch erhöht sich das Fondsvermögen auf rund CHF 3 741.

Auch diese Rechnung wurde verabschiedet und der Rechnungsprüfungskommission zur Prüfung weitergeleitet. Anschliessend wird sie den Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2026 zur Genehmigung unterbreitet.

Sanierung der Berglistrasse

Die Berglistrasse wird saniert und erhält neu einen Asphaltbelag. Damit soll der bisher hohe Unterhaltsaufwand reduziert werden, da die bestehende Oberfläche alle zwei bis drei Jahre erneuert werden musste. Der Gemeinderat hat für das Projekt einen Kredit von CHF 85 000 bewilligt, der im Budget 2026 enthalten ist. Die Bauarbeiten wurden für rund CHF 81 000 an die Hüppi AG vergeben.

Spielplatz Rätchen wird umfassend erneuert

Der Spielplatz Rätchen ist in die Jahre gekommen. Dies wurde im Rahmen einer sicherheitstechnischen Inspektion im Sommer 2025 deutlich aufgezeigt. In der Folge wurden im Budget 2026 entsprechende Mittel für die Erneuerung des Spielplatzes vorgesehen.

Geplant ist eine moderne, grössere und attraktivere Spielanlage, welche den Spielwert für Kinder deutlich erhöht und gleichzeitig den aktuellen Sicherheitsstandards entspricht. Ein wichtiger Bestandteil der Sanierung ist zudem die Umstellung des Fallschutzes. Der bisherige Kiesbelag wird durch wartungsarme Holzschnitzel ersetzt. Dies bringt sowohl sicherheitstechnische als auch unterhaltsmässige Vorteile. Für das Projekt wurde ein Kredit von CHF 45 000 bewilligt. Die Ausführung der Arbeiten wurde der Firma Eibe AG in Zusammenarbeit mit der Werkabteilung vergeben.

Die Arbeiten sind, abhängig von den Lieferfristen der Spielgeräte, voraussichtlich für den Spätsommer geplant. Während dieser Zeit bleibt der Spielplatz vorübergehend geschlossen. Nach Abschluss der Arbeiten steht der Spielplatz der Bevölkerung wieder zur Verfügung.

Der Gemeinderat freut sich, mit dieser Investition einen wichtigen Beitrag zur Attraktivität und Sicherheit der Freizeitangebote für Kinder und Familien leisten zu können.

Gemeinderat Lufingen

Grubengutabfuhr am Freitag, 17. April 2026

ab 07.00 Uhr

Zu den mineralischen Abfällen zählen Flachglas (Fenster, Spiegel), Geschirr (Keramik, Porzellan, Glas), Blumentöpfe (Ton, Eternit), Steine, Gartenplatten und ähnliches.

Gemeinde Lufingen



Oberembranch
www.oberembranch.ch

Änderung Lehrpersonal- gesetz – Ergreifung Gemeindereferendum

Der Kantonsrat beschloss am 2. März 2026 die Änderung des Lehrpersonalgesetzes (Anpassung neu definierter Berufsauftrag, Vorlage 5966). Die Gesetzesänderung würde die jährlichen Mehrkosten deutlich erhöhen und die Gemeinden finanziell stark belasten. Deshalb hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 31. März 2026 entschieden, gegen den Beschluss des Kantonsrats zur Änderung des Lehrpersonalgesetzes (LPG) das Gemeindereferendum zu ergreifen und zu verlangen, dass die Änderungen dem Volk zur Abstimmung unterbreitet werden.

Den ganzen Beschluss des Gemeinderates finden Sie auf unserer Website.

Gemeinderat Oberembranch



**Embranch,
Oberembranch**

Friedhof Embranch-Oberembranch

Richten und Reinigen von Grabsteinen

Ab sofort können Aufträge für das Richten und Reinigen von Grabsteinen den Bevölkerungsdiensten Embranch erteilt werden. Dieser Service wird gegen eine Gebühr von pauschal Fr. 80.00 durch den Friedhofgärtner erledigt.

Melden Sie sich bitte **bis zum 30. April 2026** bei den Bevölkerungsdiensten Embrach, bevoelkerungsdienste@embrach.ch, Telefon 044 866 36 10 oder Bevölkerungsdienste, Dorfstrasse 9, 8424 Embrach.

Friedhofvorsteherin Embrach



Amtliche Todesanzeigen

Djordjevic Gorica

Geboren am 30. Oktober 1966, gestorben am 2. April 2026.

Wohnhaft gewesen in Rorbass.

Bestattungsamt Rorbass

Levpuscek Zlatko

Geboren am 28. Dezember 1950, gestorben am 3. April 2026.

Wohnhaft gewesen in Rorbass.

Bestattungsamt Rorbass



Vorverkauf vergünstigte Saisonabonnemente

Unser Freibad öffnet wieder am 1. Mai ab 10 Uhr. Herzlich willkommen!

Der Vorverkauf der Saisonabonnemente findet direkt an der Eingangskasse im Freibad TÖSS SIDE statt.

- Freitag, 17. April
- Samstag, 18. April
- Freitag, 24. April
- Samstag, 25. April

Jeweils von 10.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr

Für Einwohner/innen aus Rorbass und Freienstein-Teufen:

Erwachsene Fr. 70.–
Kinder Fr. 35.–
 (+ ev. Depot Fr. 10.–)

Für Auswärtige:

Erwachsene Fr. 130.–
Kinder Fr. 65.–
 (+ ev. Depot Fr. 10.–)

Falls Sie bereits eine Saisonkarte zu Hause haben, können Sie diese wieder aufladen lassen.

Kirchgemeinden

reformierte kirche embrach-oberembrach-lufingen

Sekretariat: Melanie Forrer, Rebecca Koch
 Pfarrhausstrasse 2
 Telefon: 044 865 12 66
 E-Mail: sekretariat@ref-embrach.ch
 Webseite: www.ref-embrach.ch
 Amtswoche: Pfr. Matthias Fürst,
 Tel. 044 865 03 26

Samstag, 11. April

14.00 Uhr CEVI/Cevi-Fröschli Jubiläum & Elternanlass im Warpel für Kinder ab

1. Kindergarten – 6. Klasse

ab 17.00 Uhr – open end im Guldenberg

Mehr Informationen erhalten Sie auf www.ceviembrach.ch

Sonntag, 12. April

10.00 Uhr Gottesdienst im Schulhaus Zweigärten in Oberembrach
 Pfr. Stefan Rathgeb

Predigtthema zu Jesaja 40, 26–31: «Die auf Gott harren, kriegen neue Kraft, dass sie auffahren mit Flügeln wie Adler» (Vers 31)

Musikalische Begleitung: Zürcher-Kantonal-Trachtenchor & Hisako Kikuchi, E-Piano

Fahrdienst für Embrach, Lufingen & Oberembrach

Anmeldung bis Sa. 18.00 Uhr bei R. Bonaconsa, Tel. 076 307 82 27

Montag, 13. April

09.30 Uhr Bambinisingen im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

Donnerstag, 16. April

09.30 Uhr Bambinisingen im Saal des KGH Lufingen

Leitung: Susanne Lüthi-Tüfer für kleine Kinder in Begleitung einer erwachsenen Person

13.30–16.30 Uhr Lismifrauen im KGH Lufingen
 Frau Annie Chéhab

Kirchgemeindehaus Embrach

- **Schmittekafi**
Öffnungszeiten:
 Dienstag und Freitag 9.00–11.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Lufingen

- **Dorfkaffee**
 organisiert vom Frauenverein Lufingen
 Dienstag 9.00–11.00 Uhr

reformierte kirche rorbass-freienstein-teufen

Pfarramt:

Pfr. Christoph Schweizer, Tel. 044 865 01 22
 Sekretariat: C. Halbheer, Tel. 044 865 60 68
sekretariat@kirche-rft.ch, www.kirche-rft.ch

Amtswoche

Pfarrer Christoph Schweizer,
 Tel. 044 865 01 22,
christoph.schweizer@kirche-rft.ch

Freitag, 10. April

9.00 bis 10.00 Uhr, Christliche Meditation

Für Worte aus der Bibel Zeit haben
 Viva Kirche, Alte Brücke 2
 Kontakt: J. Kramer, Tel. 078 734 21 13

14.00 – ca. 16.30 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren

Im KGH

15.00 bis 17.00 Uhr, ElKi-Treff

Im KGH
 Eltern können sich mit ihren Kindern (0 bis ca. 6 Jahre) treffen.

Kontakt: Nadja Marx,
n.marx@bluewin.ch, 079 544 44 07

19.00 Uhr, YouBe

(1.–3. Oberstufe)
 Mit Austausch, Input und Snacks
 In der Viva Kirche Rorbass Freienstein

20.00 bis 22.00 Uhr, Kreativtreff

Im KGH
 Zusammensein von Jung und Alt.
 Es ist keine Anmeldung und auch keine Verbindlichkeit erforderlich.
 Kontakt: Maja Hofer,
maja.hofer@bluewin.ch, 078 726 79 70

Samstag, 11. April**13.30 Uhr, Ameisli**

Treffpunkt/Schluss im KGH
Mitnehmen: Kleider für draussen,
Getränkeflasche
Kontakt: Beni Pozzi, 077 527 58 59

13.30 Uhr, Jungschar

Treffpunkt/Schluss im KGH
Mitnehmen: Kleider für draussen,
Getränkeflasche, Velohelm
Kontakt: Tim Lienhard, 077 458 54 47
www.jungschi.com

Sonntag, 12. April**Ab 9.00 Uhr, Kafi + Zopf**

Zeit für Begegnung und
Gespräch vor dem Gottesdienst

10.00 Uhr, Gottesdienst klassisch

Pfr. C. Schweizer
«Das Neue im Alten», Johannes 21,1–14
Kinderprogramm: 0–4 Jährige:
Betreuung im Pfarrhaus, 1. KIGA–5. Klasse:
KidsTreff im KGH

Montag, 13. April**9.45 Uhr, Singe mit de Chliinschte**

Im KGH
Für Kinder von 0–ca. 4 Jahren
mit Begleitperson.
Info: Nicole Müller, 043 542 91 27

Mittwoch, 15. April**19.00 Uhr, Jugendgruppenabend**

Youth_Link, Chliigruppe
Im KGH mit Abendessen
und Austausch über die Bibel
Kontakt: tim.reifler@kirche-rft.ch



Pfarreizentrum St. Petrus
8424 Embrach, Steinackerweg 22
Telefon 043 266 54 11
info@kath-embrachertal.ch
www.kath-embrachertal.ch
Co-Gemeindeleitung: Mäggie Marinelli
Stäuble und Peter Stäuble-Marinelli

GOTTESDIENSTE**2. SONNTAG DER OSTERZEIT**

*Kollekte: Bethanien Hilfswerk
(Pater George)*

Samstag, 11. April

16.15 Uhr Santa Messa
18.00 Uhr KEIN Gottesdienst

Sonntag, 12. April

10.00 Uhr Eucharistiefeier

KURZMITTEILUNGEN/VORHINWEISE**3. Klasse Erstkommunion-Vorbereitung:**

Singprobe und Kleideranprobe für
alle Kinder, Fr, 10.4., 16.00–18.15 Uhr
Firmreise-Infoabend: Di, 14.4., 19.00 Uhr
Unti-Treff 4. Klasse:
Mi, 15.4., 13.30–15.45 Uhr

MITTEILUNGEN**BEGEGNUNG MIT PATER
GEORGE JOSEPH AYYANETH OIC**

Sonntag, 12.4., 10.00 Uhr, Eucharistie-
feier mit dem Provinzoberen von unserem
Pater George. Vorstellung des Vereins
«**Friends of Bethany**», dem Hilfswerk
des Ordens zugunsten von Obdachlosen
in der Provinz Kerala. Die Kollekte wird
für dieses Anliegen eingezogen. Anschl.
Begegnung und Einladung zum indischen
Fingerfood-Apéro

SOLA DER JUBLA EMBRACHERTAL

Das diesjährige Sommerlager unserer Jubla
findet von **Samstag, 11. Juli, bis Samstag,
18. Juli**, in Sedrun, Graubünden, statt.
Anmeldeschluss ist der 20. Juni 2026.
Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Der In-
fo-Abend findet am Donnerstag, 4. Juni,
abends um 19.30 Uhr statt und ist für alle
angemeldeten Kinder und deren Eltern
obligatorisch.

Wer gerne einmal Lagerluft schnuppern
möchte, kann dies am Wochenende 9./10.
Mai. tun. Dann bietet die Jubla ein action-
reiches Wochenende für Gross und Klein
an, um herauszufinden, wie es ist, nicht
zu Hause zu schlafen. Auch dafür bitten
wir um eine Anmeldung. Details siehe
www.jublaembrachertal.ch



Hungerbühlstrasse 1, Embrach
Pfarrer Wilson Rehmat, 044 865 81 67
www.emk-embrachertal.ch

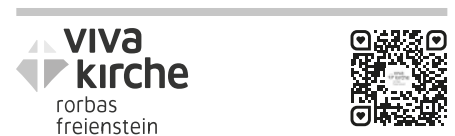
Sonntag, 12. April

10.00 Uhr Gottesdienst,
Predigt: Peter Caley

Donnerstag, 16. April

17.45 Uhr Männerstamm:
Führung durch die
Rega-Zentrale in Kloten

Willkommen zu unseren
Veranstaltungen.
Weitere finden Sie hier:



Alte Brücke 2, 8427 Freienstein
Pastoren: Matthias und Amelie Görnert
Telefon 044 865 04 67
E-Mail: freienstein@vivakirche.ch
www.vivakirche-rorbas-freienstein.ch

Sonntag, 12. April 2026

10–11.15 Uhr:
Gottesdienst in der Viva Kirche

Predigt: Amelie Görnert

Kinder: MiniTreff (bei Bedarf) in der Viva;
KiGa bis 5. Klasse ab 9.45 Uhr
im KGH (Ref. Kirche)

Teens und Jugendliche: Talk & Taste

Dienstag, 14. April 2026

19.30–20.30 Uhr: Gemeindegebet

Herzliche Einladung.
Wir freuen uns auf dich!



Tannenstrasse 95
Pastor Philemon Rössig, 044 888 10 95
philemon.roessig@feg-embrach.ch
www.feg-embrach.ch

Jungschar

Samstag, 11. April, 14.00 Uhr
Ameisli ab 1. Kindergarten–2. Kl.
Murmeli 3.–4. Kl., Grizzlie 5.–7. Kl.
Dreispietzweise; Kleidung für draussen

Gottesdienst

Sonntag, 12. April, 10.00 Uhr
 Thema: Einsamkeit überwinden
 Predigt: Philemon Ressnig
 mit KafiBar, Kids- & TeensProgramm
Livestream: www.feg-embrach.ch/live

Mittagstisch

Dienstag, 14. April, 12.00 Uhr
 Gschwellti & Gemeinschaft
 Dessert & Kafi / 10.- / Anmeldung bis So.
 bei Ursula Bürgin: 076 382 92 22

Gemeinsames Gebet

Dienstag, 14. April, 19.30 Uhr

Alle Infos auf www.feg-embrach.ch

Herzlich willkommen,
 wir freuen uns
 auf Ihren Besuch.



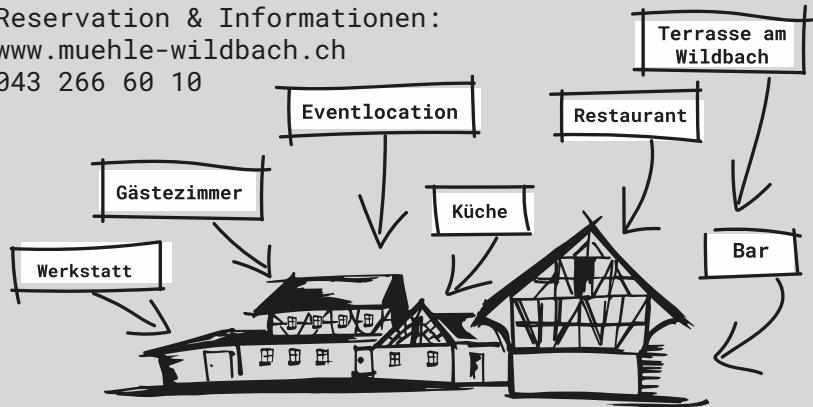
Restaurant der Mühle Wildbach



Unsere saisonale Küche zeichnet sich durch regionale Produkte und viel Hausgemachtem aus, das mit Liebe zubereitet wird!
 Und es gibt bei uns noch mehr zu entdecken...

**Restaurant & Bar:
 Mittwoch bis Samstagabend geöffnet**

Reservation & Informationen:
www.muehle-wildbach.ch
 043 266 60 10



Mühle Wildbach
 werken · feiern · geniessen

Praxis für Zahnprothetik

Neuanfertigungen
 Reparaturen, Unterfütterungen
 von Zahnprothesen

R. Roth
 dipl. Zahnprothetiker
 Dorfstr. 89, 8424 Embrach
 044 865 11 12 / 079 423 17 49

So glücklich könntest du sein,
 wenn du deine Visitenkarten
 über die Medico Druck AG
 gestalten und drucken lässt.



Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66
info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch

Mitglied **GVET**.ch

Anikat
 Ein Kleid für dich

Ein Kleid ganz nach deinen Vorstellungen!
 Angebot buchbar bis **30. Mai 2026**

Handgemacht in unserem Atelier
 zwischen Juni und September.

Der Preis richtet sich nach Design
 und Aufwand. Du erhältst:

**50%
 Rabatt**
 Auf die Arbeit



Stiftung Märtplatz Schneiderei
 Allmendzentrum 3, 8427 Rorbas
 044 866 45 29, schneiderei@maertplatz.ch

Öffnungszeiten Montag bis Freitag
 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr



Ausbildung
 Wohnen
 Werkstätten

Veranstaltungen

 **Embrach**



Jugendmusik Embrach
Harmonie Embrach

Abendunterhaltung

Motto: Auf ins Abenteuer
Samstag, 11. April 2026

im Gemeindehaussaal Embrach
Türöffnung und Festwirtschaft
mit warmer Küche ab 19.00 Uhr
Konzertbeginn 20.00 Uhr
mit Barbetrieb in der «Valhalla»
nach dem Konzert

Der Eintritt ist frei
Platzreservation bis am 09.04.2026

 **FEG Embrach**

Freie Evangelische Gemeinde
Embrach

Musical Aufführung «Josef, de Friedensstifter»

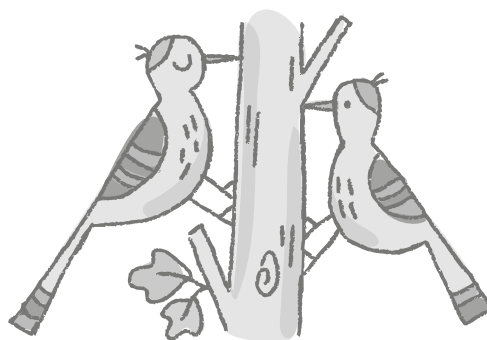
Freitag, 24. April, 19.00 Uhr
Samstag, 25. April, 14.00 Uhr
FEG Embrach, Tannenstrasse 95
Eintritt frei – Kollekte

 **Rorbas**



Thors MC Embrachertal
www.thors-mc.ch
Tössstrasse 39, Rorbas

10.4. Rockabilly



Ab 17. April 2026: Grosser Blumenmarkt

Bepflanzen Ihrer Kisten

Blumenerde

Diverser Sommerflor

«Dipladenia, Gewürze, Balkongemüse»



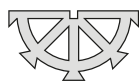
Bei Familie Sauter
Embracherstrasse 31
8185 Winkel / Bülach
Tel. 044 862 29 29

STEINHAUERARBEITEN

sowie Reparaturen an allem,
was aus Naturstein, Beton,
Mauerwerk oder Putz besteht.

W. Bänninger, 079 292 77 93


KUNSTTURNER
freienstein - rorbas



NACHWUCHSWETTKÄMPFE

18.–19. APRIL 2026

Rund 210 Nachwuchsathleten (Jahrgänge 2012–2021) turnen an diesem Wettkampfwochenende in den Stärkeklassen EPA–P3 (detaillierte Informationen unter www.kunstturner.ch). Zudem finden am Samstagabend drei Kantonsduelle des Ligawettkampfs der aktiven Männer statt (www.schweizer-turnliga.ch).

Samstag, 18. April 2026

12.00–17.00 Uhr Kat. P1/P2/P3

18.30–21.30 Uhr Schweizer Turnliga

Sonntag, 19. April 2026

08.30–11.25 Uhr Kat. EPA

12.45–16.30 Uhr Kat. EP

Zuschauende sind herzlich willkommen. Der Festwirtschaftsbetrieb befindet sich im Gemeindehaus-Saal. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Patronat



Hauptsponsorin



Ein herzliches Dankeschön an unsere Co-Sponsoren:

AM Holzbau & Bedachungen AG, Embrach
Flughafen Zürich AG, Zürich
Ganz Baukeramik AG, Embrach
Gehring Baumanagement GmbH, Hüntwangen
Gemeinde Freienstein-Teufen
Hofmann & Surber Spenglerei GmbH, Embrach
Hofmann Holzbau GmbH, Rorbas
KÖNIGSHOF GmbH, Freienstein

Lieni's Insektenschutz, Teufen
Puurehof im Rüedi, Freienstein
RENOVBAU AG, Höri
RUMA Technik GmbH, Effretikon
Springflor GmbH, Kloten
Stark Solar GmbH, Dürnten
GVKZ (Gönnervereinigung Kunstturner Männer), Kloten (Kampfrichterpatronat)

DER STELLEN- MARKT FÜR DAS EMBRA- CHERTAL

Jobportal:

www.gvet.ch/stellenangebote



Gemeinsam stark.

GVET
Gewerbeverein
Embrachertal

www.gvet.ch

AN- & VERKAUF ALLER FAHRZEUGE

Mit 30 Jahren Erfahrung im Fahrzeughandel sind wir Ihr verlässlicher Partner.

In unserer Werkstatt werden alle Fahrzeuge vor dem Verkauf auf Herz und Nieren geprüft.

Spring Automobile in Hegnau

044 865 62 39 / 079 400 63 69
www.springautomobile.ch

**Fünf Jahre
Liebe zum Detail**
Ein ganzes Jahr jeden Monat ein exklusives Highlight bei up close cosmetics.

**Naturkosmetik
in Freienstein**

www.upclose-cosmetics.ch
shop.upclose-cosmetics.ch
Instagram: upclose_cosmetics

Metzgerei F. Hacker Embrach Betriebsferien

Di, 7. April bis & mit Mo, 4. Mai

Achtung:
Gasthof und Restaurant zum Sternen hat geöffnet

Ihr Immobilienspezialist aus der Region

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie? Haben Sie ebenfalls vom Immobilienboom profitiert?



Scannen Sie einfach den Code mit Ihrem Handy oder gehen auf: www.remax-eglisau.immowissen.org/immobilienbewertung für eine schnelle Immobilienwertermittlung.



Daniel Maier
D. Maier Immobilien
+41 79 375 11 30
www.remax.ch/daniel-maier

RE/MAX
Eglisau

LIENHART TRANSPORTE AG

- Kehricht- Wertstoffentsorgungen
- Kran- und Greiferarbeiten
- Container-Reinigungen
- Mulden-Service
- Recyclinghof

Tel.: 044 837 16 44
Dispo.: 044 837 16 55



admin@lienhart-transporte.ch
www.lienhart-transporte.ch

Birchwilstrasse 44
8303 Bassersdorf

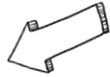
Muster- gültig.

Wir bringen verwilderte
Gärten in Ordnung.

FISCHER.
VISION. GESTALTUNG. BEGLEITUNG.

Telefon 044 865 43 23
www.fischer-gartenbau.ch

WIR BERATEN.



Egal ob vor Ort in unserem Copyshop, per Mail oder Telefon – Unsere fachlich ausgebildeten Mitarbeiter beraten Sie gerne. Gemeinsam finden wir bestimmt die passende Lösung für Ihre Ideen.

Bei grösseren Projekten oder Leidzirkularen ist eine telefonische Voranmeldung willkommen.



WIR GESTALTEN.

Unser junges Polygrafenteam steht Ihnen mit vielen frischen Ideen zur Seite und hilft Ihnen, Ihre Projekte gestalterisch umzusetzen.

Unser Angebot umfasst unter anderem:

- Gestalten von Drucksachen aller Art
- Bildbearbeitung
- Entwicklung von Logos und Corporate Identity
- Firmen-Rebranding
- Datenaufbereitung für den Druck



UNSER COPYSHOP.

Von einfachen Kopien bis über zu Facharbeiten, Spezialprojekten und Beratungen – in unserem Copyshop setzen wir all Ihre Wünsche um. Vertreiben Sie sich die Wartezeit, beim Durchstöbern von unserem regionalen Buchsortiment oder den Grusskarten für jeden Anlass.

AUSRÜSTEN

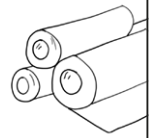
Auch für die Weiterverarbeitung Ihrer Drucksachen sind wir optimal ausgerüstet.

Unser Angebot:

- Laminieren bis zu A3
- Metallspiralbindung
- Leimbindung
- Rillen
- Lochen
- Falzen
- Zusammentragen von Broschüren
- Perforieren
- Heften
- Schneiden
- Blöcke
- Garnituren



WIR DRUCKEN.



DIGITALDRUCK

Unsere Digitaldruckerei zeichnet sich durch hohe Flexibilität, Effizienz und Schnelligkeit aus.

Unser Angebot:

- Fotokopien
- Flyer
- Postkarten
- Leidzirkulare
- Scannen
- Visitenkarten
- Broschüren
- Stempel
- Diplomarbeiten drucken und binden
- Hochzeitskarten
- Geburtskarten
- Einladungskarten
- Weihnachtskarten
- Kalender
- und vieles mehr

OFFSETDRUCK

Unsere Inhouse-Offset-Druckerei kommt dann zum Einsatz, wenn die Auflagen grösser und die Qualitätsansprüche besonders hoch sind.

Unser Angebot:

- Briefformulare
- Rechnungsformulare
- Couverts
- Visitenkarten
- QR-Formulare
- Vereinsbroschüren
- Imagebroschüren
- Garnituren
- Blöcke
- Etiketten
- Flyer
- und vieles mehr



PLAKATDRUCK

Ihre grossen Wünsche erfüllen wir glänzend mit unserem 9-Farben-Tintenstrahl-Plotter.

Unser Angebot:

- Poster und Plakate
- Foto-Leinwände
- Strassenplakate (APG)



PLANKOPIERER

Egal ob Baupläne, Zeichnungsvorlagen oder Schnittmuster – mit unserem Plankopierer können wir Ihre Ideen im Handumdrehen vervielfältigen und digitalisieren.

Unser Angebot:

- Drucken ab Daten
- Kopieren ab Vorlage
- Vorlage scannen zur Archivierung
- Auf Wunsch falten wir Ihre Pläne auf A4



KulturRorboz

MAURO PALMAS / GIACOMO VARDEU
CLAUDIA MASIKA
Doppelkonzert im neues KINO




Samstag, 11. April 2026
Konzertbeginn: 17.00 Uhr / 20.30 Uhr
Türöffnung mit Barbetrieb: 16.00 Uhr
Essen: 18.30 Uhr in der Märtplatzstube
Im neues Kino, Freienstein

Informationen und Reservation:
www.neueskino.ch

neues
KINO
8427 Freienstein



Aktives ALTER

Augenkrankheiten im Alter
Referentin **Dr. med. Carla Tanner**

Donnerstag, 16. April 2026, 14.00 – 15.00 Uhr
mit anschliessender Fragerunde und Kaffee und Kuchen
Gemeindehaussaal Embrach

Themen

- Grauer Star
- Grüner Star
- Makuladegeneration
- Diabetische Retinopathie
- Trockene Augen
- Arterielle/venöse Gefässverschlüsse

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Gemeinde Embrach | Dorfstrasse 9, 8424 Embrach | 044 866 36 05

Zu vermieten:
Garagenplatz in Einstellhalle

Frei ab 1. Juli 2026
Fr. 150.00/Monat
Aspbachstrasse 2 in Lufingen
Tel. 044 744 90 99



**MEH SCHWIZ.
WENIGER
SCHNICK
SCHNACK.**



Filona kaufen & 5 x CHF 2'000.- Feriengutschein
von  **switzerland travel centre** gewinnen.

Mehr Infos: 
frischkaese.ch/filona



Din Schweizer Frischchäs.
Erhältlich im Coop und Volg Embrach.





GRATIS Schätzung Ihrer Immobilie
Ihr Vater-Tochter Team


Rolf Pfändler
076 59 39 99 4
Alannah Da Silva Pfändler
079 558 54 06
www.pfandler.ch



Pfändler & Pfändler Immobilien

Falls Sie **irgendeine europäische Sprache** näher kennenlernen möchten ... bei mir erhalten Sie gratis Auskunft!

Dazu wie bisher:
Italienisch / Französisch
(bis mittleres Niveau)
Russisch / Polnisch / Tschechisch
(für Anfänger)
Walter Bänninger, 079 292 77 93



oberdorfstrasse 29 | 8424 embrach
telefon 044 865 35 17 | natel 078 662 29 24
info@spenglerei-embrach.ch
www.spenglerei-embrach.ch
Mitglied **GVET.ch**

Neubauten | Umbauten | Sanierungen

- Spengler-/Flach- und Steildacharbeiten
- Blitzschutzanlagen nach SIA
- Reparaturen und Unterhalt
- Malerarbeiten



Doppelte
Montag
13. April



Drogerie
Krähenbühl
Dorf Drogerie Embrach
www.drogerie-kraehenbuehl.ch
044 865 01 77



WILDBACH
APOTHEKE
Heidi Schenkel-Benz, eidg. dipl. Apothekerin FPH
Dorfstrasse 111, 8424 Embrach
Telefon 044 865 30 35, Fax 044 865 30 70




Wir kümmern uns um Ihr Auto, egal welcher Marke!

Hol-Bring Service!

+41 (0)52 345 25 77

+41 (0)78 768 57 94 per WhatsApp

Garage Buchmoos H. Suhner - Buchmes 4 - 8311 Brütten




SUDOKU-SPASS LÖSUNG

Einfach Nr. 50

9	2	6	8	1	5	3	7	4
7	4	1	3	9	2	8	5	6
8	5	3	6	4	7	2	1	9
5	3	4	9	2	8	7	6	1
6	9	2	5	7	1	4	8	3
1	7	8	4	3	6	5	9	2
3	6	9	7	5	4	1	2	8
2	8	7	1	6	3	9	4	5
4	1	5	2	8	9	6	3	7

Mittel Nr. 57

9	8	1	2	6	4	3	5	7
2	5	3	7	1	9	8	4	6
4	7	6	3	8	5	2	1	9
8	9	5	1	2	7	6	3	4
3	6	7	4	9	8	1	2	5
1	2	4	6	5	3	7	9	8
5	1	2	9	7	6	4	8	3
7	4	9	8	3	2	5	6	1
6	3	8	5	4	1	9	7	2

Schwer Nr. 46

9	7	1	6	3	8	2	4	5
6	2	8	5	7	4	9	1	3
5	3	4	1	9	2	7	6	8
8	4	3	9	6	1	5	7	2
7	5	6	8	2	3	1	9	4
2	1	9	4	5	7	3	8	6
1	6	2	7	8	5	4	3	9
3	9	7	2	4	6	8	5	1
4	8	5	3	1	9	6	2	7

Medico Druck AG | Dorfstrasse 5 | 8424 Embrach | 044 865 01 66 | info@medico-druck.ch | www.medico-druck.ch Mitglied **GVET.ch**

Der Gärtner war's

Gartenarbeit; Sie geniessen Ihren Garten und wir erledigen die Arbeit.

www.meier-garten.ch | gartenbau ag kloten | 044 804 10 90



«LIEBE AUF DEN ERSTEN SCHLUCK!»

Gratis Lieferung
Mit 6 oder 12 Flaschen

Frühlingsgefühle findest du auf dem weingutschwarz.ch
Sa. 11. und So. 12. April 2026 von 12 - 17 Uhr

Manche Begegnungen vergisst man nie. Dieser eine Moment, dieser eine Schluck – und zack, es ist um dich geschehen. Aber welcher Wein lässt dein Herz höherschlagen? Frech und spritzig? Tiefgründig und elegant? Oder doch ein rebellischer Tropfen mit Charakter? Finde es heraus! Wir laden dich ein zur Weingustation, wo du vielleicht genau diesen einen Wein triffst.

WeingutSchwarz
Freienstein «Wein gut – alles gut!»



Hch. Albrecht-Klöti AG

Bauunternehmung Tannenstrasse 89 Embrach

- **Neubauten**
- **Umbauten**
- **Renovationen**
- **Kundenarbeiten**
- **Bohr- und Fräsarbeiten**

Tel. 044 865 04 02 www.albrecht-kloeti.ch info@albrecht-kloeti.ch

neues KINO

Wochenprogramm

10. bis 17. April
Augenschmaus – Essen unter der Leinwand am Fr 17. April.

Fr 10. April 20.00 **Der Astronaut**

Sa 11. April 17.00 **Mauro Palmas / Giacomo Varden**
Konzert

Sa 11. April 20.30 **Claudia Masika**
Konzert

So 12. April 17.00 **The Drama** in D

So 12. April 20.00 **Der Astronaut**

Mo 13. April 20.00 **Der Astronaut**

Di 14. April 20.00 **The Drama** in D

Mi 15. April 15.00 **Hoppers**

Mi 15. April 20.00 **The Drama** in D

Do 16. April 20.00 **Vie privée** Premiere

Fr 17. April 18.00 Augenschmaus

Fr 17. April 21.15 **Vie privée**

Der Astronaut – Project Hail Mary

P. Lord, C. Miller, USA 26, 156 Min, D, J 12
Eine rührende Buddy-Komödie mit Ryan Gosling im All! Dieser Film entpuppt sich als ansteckend-optimistische Erzählung über Solidarität und Gemeinschaftssinn. Nach den schier überwältigenden Weltraum-Panoramen bekommt man zudem fast selbst Lust auf einen Ausflug zu den Sternen.



Kultur Rorboz präsentiert Doppelkonzert

Mauro Palmas / Giacomo Varden und Claudia Masika

Aus besonderen Anlass, nämlich zum 80. Geburtstag von Hugo Faas, der in den letzten 33 Jahren das untere Tösstal zum Hotspot der «Worldmusic» in der Schweiz machte, präsentiert Kultur Rorboz ein Doppelkonzert.

The Drama

K. Borgli, USA 26, 106 Min, D, J 14

Kurz vor ihrer Hochzeit gestehen sich Emma (Zendaya) und Charlie (Robert Pattinson) gegenseitig die schlimmsten Taten, die sie je begangen haben. Emma's Offenbarung könnte das Aus für die Hochzeit und die Beziehung bedeuten.

Hoppers

D. Chong, USA 26, 104 Min, D, K 6

Der neue Familienfilm aus der Pixar-Schmiede verschmilzt Oekologie mit Herz.

Premiere

Vie privée



R. Zlotowski, F 25, 105 Min, F/d, J 14 (J16)

Jodie Foster spielt die Psychiaterin Lilian Steiner, die den Selbstmord einer Patientin anzweifelt und eine unkonventionelle Untersuchung startet. Unterstützt von Daniel Auteuils Figur, ihrem Ex-Mann, entfaltet sich eine Mischung aus Screwball-Komödie und Mystery.

www.neueskino.ch
Strickgasse 1 · 8427 Freienstein · 044 865 66 71


Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen

Persönlich für Sie vor Ort
im Embrachertal.

WINTI
FENSTER & TÜREN AG

Tel. 052 232 40 40 / wintifenster.ch




veso

Gebrauchtes für uns?

Wir suchen grosse Blumentöpfe, gut erhaltene Gartenmöbel und Werkzeuge. Über Ihre Warenspenden freuen wir uns.

Vielen Dank für Ihr soziales Engagement!

VEZO · Gartenbrockenhaus · Römerweg 17
8424 Embrach · 044 838 56 40 · veso.ch

Mitglied **GVET**.ch

FRÜHLING IM BLUMENLAND

Muttertags-Gärtnerzmqrg & kreative Workshops im Mai

Kreative Workshops:

- Mit Floristin Marion seit 3 Jahren in Holland tätig!
- Drahtkorb und Gartendeko aus Draht
- Kursmaterial inklusive

Jetzt Plätze reservieren: Zmqrg 10. Mai

- Genussvolles Erlebnis für dich und dis Mami.
- Mit regionalen Leckereien, Blumenambiente und viel Herz.
- Perfekt kombinierbar mit einem Workshop!

Regionale Frühlingpflanzen
Workshops in limitierter Kleingruppe
Kreativität & Genuss verbinden
Café im Grünen
Persönliche Beratung

meier BLUMENLAND

Bis bald

Embrach
Lufingen
Blumenland
Rainstr. 50
8426 Lufingen
www.blumenland.ch
Mösten

Für Neugierige

Ausfahrt Kloten Nord





Mitglied **GVET**.ch

Black Light Magisch-artistische Theatershow



KULTUR & DORFLEBEN

Vorverkauf: eventfrog.ch
Erwachsene: CHF 20.00
Kinder und Jugendliche: 10.00

Samstag,
9. Mai 2026
19.00 – 20.00 Uhr
Teatro Di Capua, Oberdorfstrasse 16, Embrach
Bar ab 18.00 Uhr

